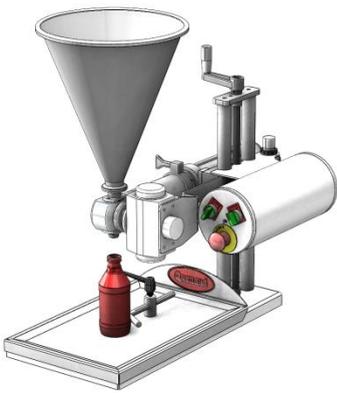




LABELLING & PACKAGING
ETIQUETAGE & CONDITIONNEMENT

RINSING FILLING SCREWING
CAPPING LABELLING
RINÇER DOSER VISSER
ETIQUETER IDENTIFIER





Easy-Fill

Doseuse volumétrique

Adapté aux produits liquides & semi-denses
Réglage du volume par volant gradué au 1/10^{ème} de tour
Vitesses d'aspiration et de refoulement indépendant

Volumetric dosing machine

*Suitable for liquid & semi-dense products
1/10th turn scale volume adjustment
Independent suction and discharge speeds*

Trémie de 6-15-30 litres

Hopper 6-15-30 liters

Gamme / Range	20cc à 385cc
2cc à 40cc	40cc à 700cc
4cc à 100cc	100cc à 1500cc
10cc à 260cc	500cc à 5000cc



Alpha-Master

Remplisseuse sous vide

1 - 2 ou 4 becs de remplissage ø 7,5 - 16mm et spéciaux
Convient aux flacons en verre ou plastique rigide de 5ml à 2 litres
Remplissage à niveau constant pour les produits liquides et visqueux comme le parfum, l'alcool, le sirop, l'huile, le vinaigre

Filling under vacuum

*1- 2 or 4 filling nozzles ø 7,5 - 16mm and specials
Suitable for 5ml to 2 liters glass or rigid plastic bottles. Filling with constant level for liquid and thick products such as perfume, alcohol, syrup, oil, vinegar*



L-Fill

Pompe à lobes *Lobe Pump*

Dosage des produits visqueux de 40 ml à 2 litres

Dosing viscous products from 40 ml to 2 liters

L-Fill-P

Pompe à lobes pondéral *Weight Lobe Pump*

Dosage pondéral des produits visqueux de 40g à 2 Kg

Filling by the weight of viscous products from 40g to 2kg



DPG-V

Doseuse volumétrique pour poudre et granulats

Volume variable

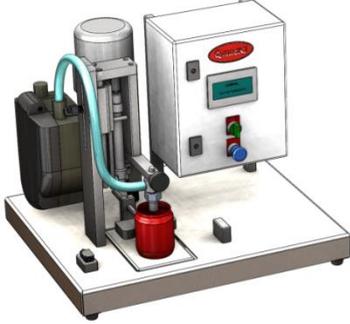
Trémie de 6 à 15 litres avec système anti-voûte

Volumetric filler for powders and aggregates

Variable volum 50 à 250 g

Hopper 6 to 15 liters with anti-arch system

Gamme / Range	
DPG-V1	5g à 150g
DPG-V2	50g à 250g



RW

Pompes Péristaltique *Peristaltic Pump*

RW-P

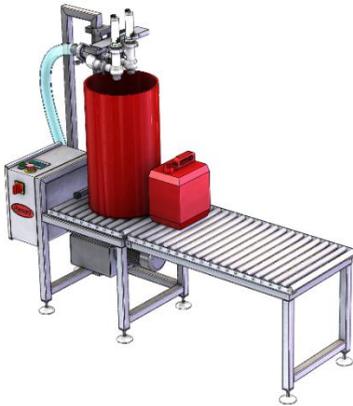
Pompe Péristaltique pondéral *Weight peristaltic pump*

Mono canal ou bi canal. Vitesse variable, commande automatique ou manuelle, pour les volumes de 2ml à 20 litres.
Tube de Ø 1,6 à 25,4 mm
Piloté par capteur de poids si option

***Mono channel or bi channel.** Variable speed, automatic or manual control, for volumes from 2ml to 2 liters. Ø 1, 6 to 25,4 mm tube*

Driven by weight sensor with option

Gamme / Range	Tubes
RW3 2ml à 500ml	Ø 1,6 à 8 mm
RW5 2ml à 1 litre	Ø 1,6 à 9,6mm
RW6 50ml à 10 litres	Ø 6,4 à 16mm
RW7 100ml à 20 litres	Ø 9, 6 à 25,4 mm



M6T

Pompes volumétrique *Volumetric Pump*

M6T-P

Pompes pondéral *Ponderal Pump*

Doseuse de table ou sur châssis

Vitesse variable, vanne avec stop goutte
Piloté par capteur de poids si option
Tube de Ø 12 à 48 mm

Table or frame doser

Variable speed, valve with stop drop

Driven by weight sensor with option

Tube from Ø 12 to 48 mm

Gamme / Range	
M6T-P4 50g à 4Kg	
M6T-P40 1Kg à 40Kg	
M6T-P80 2Kg à 80Kg	

DPG-P

Doseuse pondéral pour poudre et granulats

Pour une large gamme de sachets et boîtes

Weight filler for powders and aggregates

For a wide range of bags and boxes

Gamme / Range	
DPG-P1 50g à 1Kg	
DPG-P2 500g à 10Kg	
DPG-P3 2Kg à 20Kg	



Tel: +33 479 964 656
contact@quenard.com

**AR1****Potence pour visseuse**

Absorbe un couple jusqu'à 50 Nm

Rayon de travail jusqu'à 490mm

Stem for capping machine

Absorbs torque up to 50 Nm

Working radius up to 490 mm

**VM-P****Visseuse pneumatique****Pneumatic Capping machine**

Pour bouchons plastique et aluminium de divers formats ainsi que les capsules acier type Twist Off

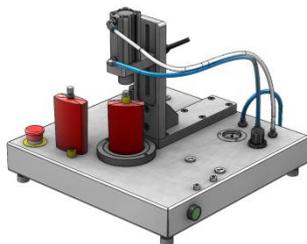
Tête de vissage spécifique ou multi formats

For plastic and aluminum caps of various sizes as well as steel caps type Twist Off

Gamme / Range	Couple /Torque
VM-P 60B	0,8 à 5,5 Nm
VM-P 55B	2 à 9 Nm
VM-P 55B	5 à 40 Nm

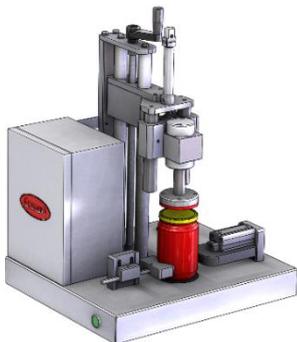
**Têtes de vissage****Capping heads****VM-E****Visseuse électrique****Electric Capping machine**

Gamme / Range	Couple /Torque
VM-E 6D	0,8 à 4 Nm
VM-E 10D	2 à 8 Nm
VM-E 15D	2 à 12 Nm
VM-E 20D	2 à 16 Nm

**TPX****Clipseuse****Clipper**

Permet d'enfoncer les bouchons, caches pompes, enjoliveur de flacons

Allows to push in caps, pump covers, vial hubcap

**TP180****Capsuleuse Twist Off****Capping machine**

Permet de visser les capsules sans efforts

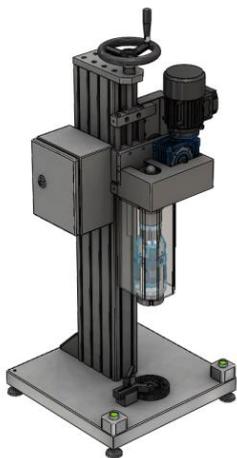
Tête multi formats

Maintien des pots par vérin pneumatique

Allows screwing Twist Off caps without effort

Multi format head

Maintaining pots by pneumatic cylinder



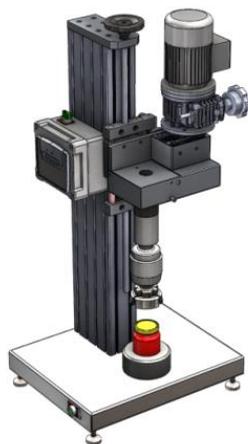
TSB-VP
Sertisseuse
Crimper

Cette sertisseuse ferme des capsules en aluminium lisse type Pilferproof avec cachet de garantie, avec ou sans sauve-goutte
Tête interchangeable pour les capsules. Ø 18 à 50 mm
Monte et baisse de la tête par came mécanique
Système évolutif, pouvant s'intégrer sur convoyeur

***This crimper seals pilfer proof type soft aluminium caps with safety seal, with or without drop system Interchangeable head for Ø 18 to 50 mm
Raising and lowering the head by mechanical cam
Scalable system that can be integrated on a conveyor***



Tête 4 galets



TSB-3D
Visseuse à couple magnétique
Magnetic torque capping machine

Visse tout type de bouchons plastique et métal
Tête monobloc ou à 3 doigts
Couple magnétique réglable de 0,4 à 4,5Nm
Monte et baisse de la tête par came mécanique
Système évolutif, pouvant s'intégrer sur convoyeur

***Screws all types of plastic and metal plugs
One head piece or 3-fingers head
Adjustable magnetic torque from 0,4 to 4,5Nm
Raising and lowering the head by mechanical cam
Scalable system that can be integrated on a conveyor***



Tête
3 doigts



SV01
Capsulage sous vide
Vacuum Capping

Mise sous vide et vissage simultanément pour tous les diamètres de capsules Twist-Off
Montée et descente pneumatique de la tête
Couple de serrage réglable de 0,8 à 6Nm
*Simultaneous capping and under vacuum setting for all diameters twist-Off capsules
Air actuated head up and down movements
Adjustable magnetic torque from 0,8 to 6Nm*



Tel: +33 479 964 656
contact@quenard.com



STARFIX 50



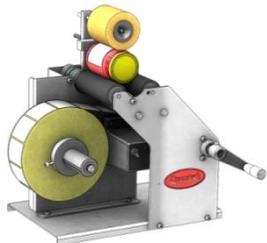
STARFIX 160

Starfix

Efficace et facile d'utilisation, nos distributeurs d'étiquettes présentent toujours une étiquette prête à l'emploi.
Laize maxi : 50-100-160-200 mm

Efficient and easy to use, our label dispensers always present a ready to be used label

Maxi width strip: 50-100-160-200 mm

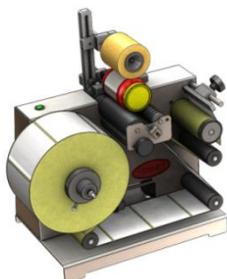


Autofix JUNIOR

Étiqueteuse électro manuelle permettant la pose d'une étiquette sur les emballages cylindriques de Ø 45 à 110mm
Laize maxi 160 mm

Electro manual labeler to apply partially or totally one label on cylindrical shape Ø 45 to 110mm packaging

Maxi width strip 160 mm



Autofix EASY

1 étiquette semi ou totalement enveloppante
Emballages cylindriques de Ø 30 à 110mm
Laize maxi 130 ou 160 mm

1 semi or totally wrapping label

Cylindrical packaging Ø 30 to 110mm

Maxi width strip 130 or 160 mm



Autofix MINI-LTs1 / *MINI LTs2

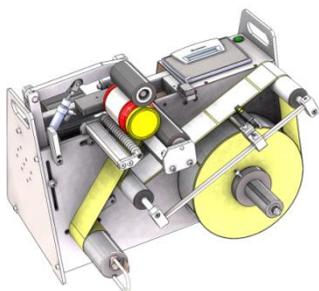
1 étiquette semi ou totalement enveloppante
2 étiquettes recto verso simultanément (*)
Emballages cylindriques de Ø 45 à 110mm
Laize maxi 130-160-200 mm

1 semi or totally wrapping label

2 simultaneous front/back side labels ()*

Cylindrical packaging Ø 45 to 110mm

Maxi width strip 130-160-200mm



Autofix MINI-LTP / *MINI-LTX

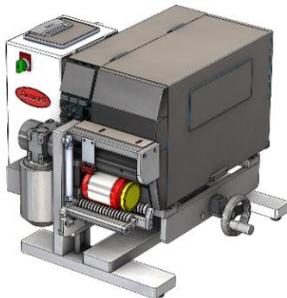
1 étiquette semi ou totalement enveloppante
2 étiquettes recto verso simultanément
Emballages cylindriques (*et coniques) de Ø 15 à 110mm
Rouleau presseur pneumatique
Modèles avec laize maxi 60-130-160-200 mm
Gestion par API 10 programmes

1 semi or totally wrapping label. 2 simultaneous front/back side labels

Cylindrical packaging (and conical) Ø 15 to 110mm*

Models maxi width strip 60-130-160-200 mm

API 10 programs management



Autofix MTR-ip / *MTRX-ip

Impression pose en temps réel 200-300-600 DPI
1 étiquette semi ou totalement enveloppante. 2 étiquettes recto verso simultanément
Emballages cylindriques (*et coniques) de Ø 15 à 80mm
Rouleau presseur pneumatique
Modèles avec laize maxi 110 -180 mm
Gestion par API 10 programmes

Print and apply real time 200-300-600 DPI

1 semi or totally wrapping label. 2 simultaneous front/back side labels

Cylindrical packaging (and conical) Ø 15 to 110mm*

Models maxi width strip 110-180 mm

API 10 programs management

Autofix Simplex

Application d'une étiquette partiellement enveloppante sur emballages cylindriques, coniques ou à facettes de section 40 à 90 mm.

Apply partially wrapping label on cylindrical, conic or many sided packaging with 40 to 90 mm sections

Autofix MINI LTP2

2 têtes indépendantes pour étiquettes semi ou totalement enveloppante

2 étiquettes recto verso simultanément

Emballages cylindriques de Ø 60 à 120mm

Modèles avec Laize maxi 130-160-200 mm

Gestion par API 10 programmes

2 independent heads for semi or totally wrapping label

2 simultaneous front/back side labels

Cylindrical packaging Ø 60 to 120mm

Models maxi width strip 130-160-200 mm

API 10 programs management

Autofix LT-5X

Convient aux flacons cylindriques, coniques, carrés, rectangulaires et ovoïdes

Application recto/verso, banderollage, en angle...

Modèles avec Laize maxi 130-160-200 mm

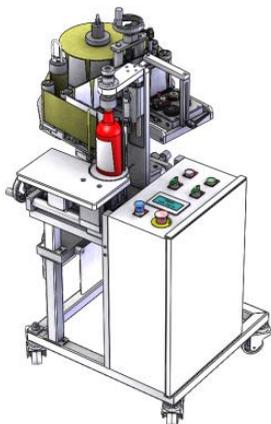
Gestion par API 10 programmes

This model is adapted to cylindrical, conic, square, rectangular and ovoid shapes

Front side/back side application, wrapping, angle ...

Models maxi width strip 130-160-200 mm

API 10 programs management



Tel : +33 479 964 656
contact@quenard.com

Étiqueteuse automatique Autofix

Adapté à votre gamme d'emballages cylindriques et *coniques

Étiquetage semi ou totalement enveloppant

Application recto/verso pour les étiquettes en alternance sur le même rouleau

Largeur maxi 60-130-160-200-300mm

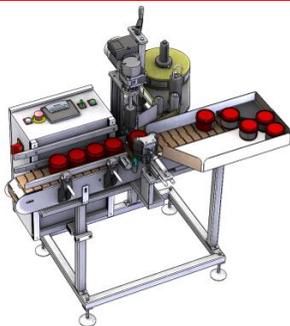
Autofix Automatic Labelling Machine

Suitable for your range of cylindrical and *conical packaging

Semi or totally enveloping labeling

Double-sided application for alternating labels on the same roll

Maxi width strip 60-130-160-200-300 mm



Autofix LT-OS / * LT-OSX

Jusqu'à 1.500 p/h

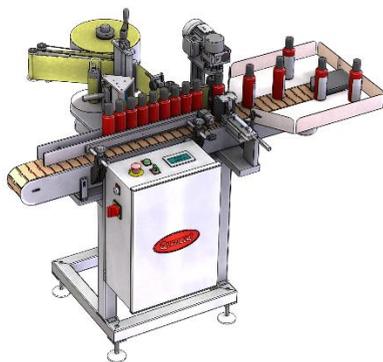
Rouleau d'étiquette Ø maxi 240 mm

Gestion par API 10 programmes

Up to 1.500 p/h

Roll label max Ø 240 mm

API 10 programs management



Autofix LTV-OS / * LTV-OSX

Jusqu'à 2.500 p/h

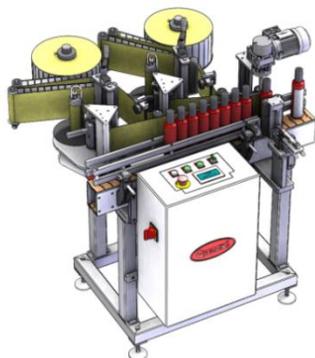
Rouleau d'étiquette Ø maxi 300 mm

Gestion par API 40 programmes

Up to 2.500 p/h

Roll label max Ø 300 mm

API 40 programs management



Autofix LTV2-OS

2 têtes d'étiquetage indépendantes

Application Resto/ Verso

Jusqu'à 2.000 p/h

Rouleau d'étiquette Ø maxi 300 mm

Gestion par API 40 programmes

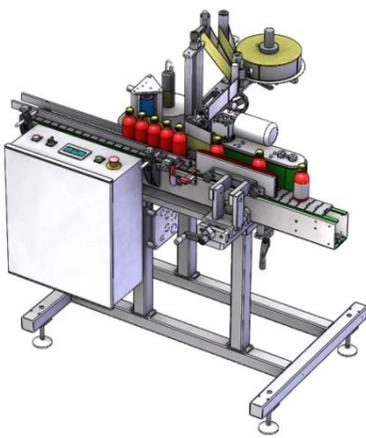
2 independent heads

Front/Back labels

Up to 2.000 p/h

Roll label max Ø 300 mm

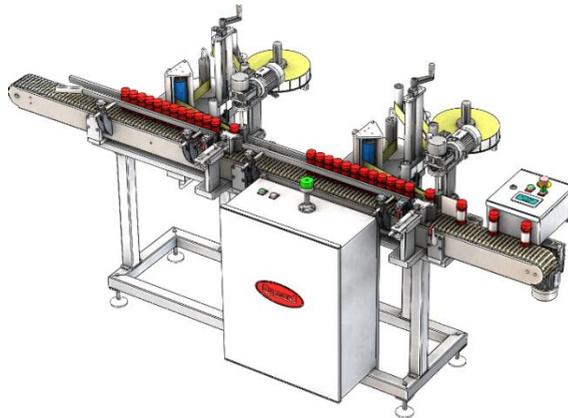
API 40 programs management



Autofix LTV-CL

Banderollage grande vitesse pour étiquettes semi ou totalement enveloppantes de flacons cylindriques
Rouleau d'étiquette Ø maxi 300 mm
Gestion par API 40 programmes

*High speed wrapping for semi or totally wrapped labels for cylindrical shapes
Roll label max Ø 300 mm
API 40 programs management*



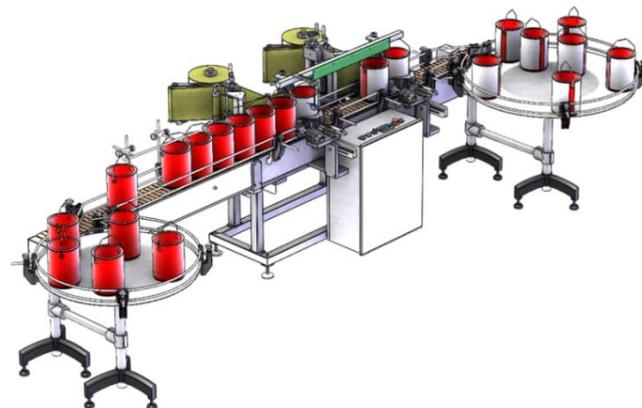
Autofix LTV2-OS-NS

Étiquetteuse 'Non Stop'

Dès qu'un rouleau d'étiquette est terminé, la tête secondaire prend le relais. Pour emballages cylindriques de divers diamètres
Gestion par API 40 programmes

Labeller 'No Stop' with relay head

*As soon as a label roll is finished, the secondary head starts For cylindrical packaging of various diameters
API 40 programs management*



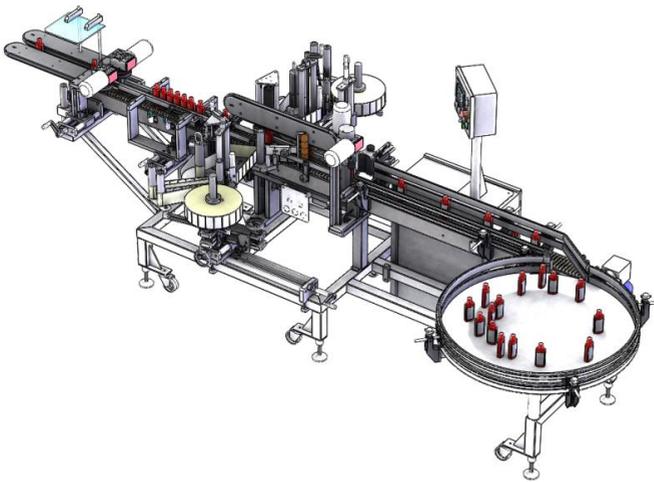
Autofix LTV2-OSX

Étiquetage des emballages cylindriques & coniques de divers diamètres avec ou sans anses
Gestion API 40 programmes
Tables en option

*Semi or totally wrapping labeling for cylindrical and conic shape packaging of various diameters
API 40 programs management
Optional tables*



Tel : +33 479 964 656
contact@quenard.com

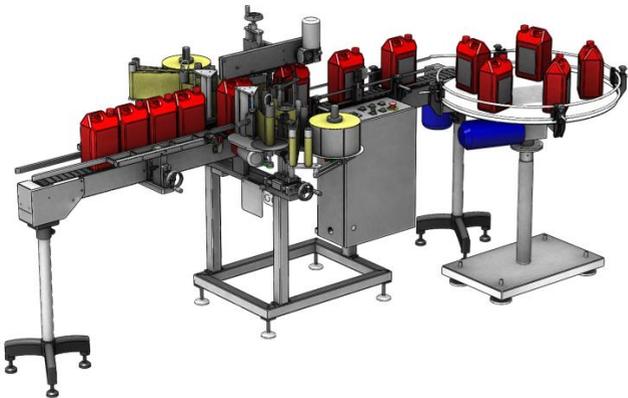
**Autofix LTV2-COMBI**

2 têtes de pose
application recto verso sur
flacons plats, ovoïdes et
cylindriques

Gestion par API 40 programmes
 Convoyeur de transfert pour
 marquage sous les flacons et table
 en option

*2 heads for double-sided
 application on flat, ovoid and
 cylindrical shapes*

*API 40 programs management
 Transfer conveyor to identify under
 packaging and table optional*

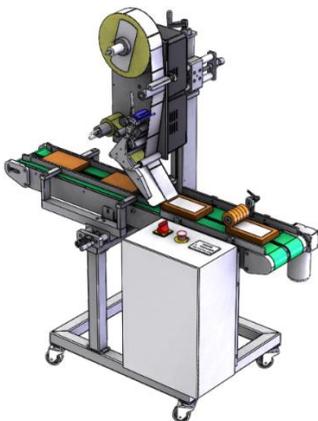
**Autofix LTV2-PLC**

2 têtes de pose
Application recto et verso sur
emballages plats

Gestion par API 40 programmes
 Table en option

*2 heads
 Double-sided application on flat
 packaging*

*API 40 programs management
 Optional table*

**Autofix FV-PLD**

Application sur le dessus des produits

Réglage rapide des guides latéraux par vis manivelle

Modèles avec Laize maxi 60-130-160-200mm

Gestion par API 40 programmes

Application on top of products

Quick adjustment of side guides by crank screw

Models maxi width strip 60-130-160-200-300 mm

API 40 programs management

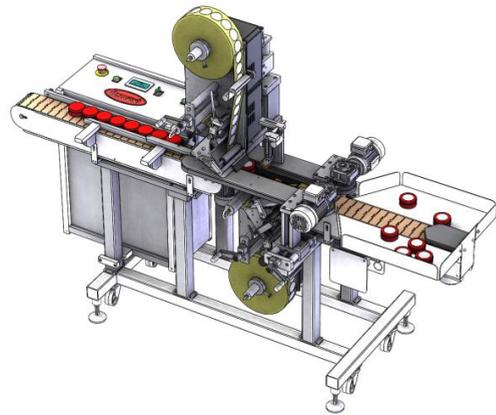
Autofix FV2-PLD

Pose simultanée sur le dessus et le dessous d'emballages divers

Doubles convoyeurs latéraux de maintien pendant le cycle d'application

Simultaneous application on the top and the under part of the various packaging

Double side supporting conveyors during cycle application



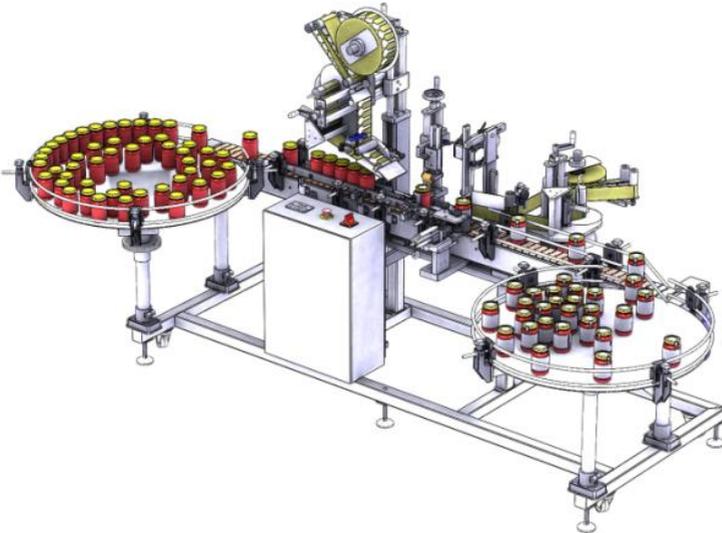
Autofix LTV2-X

2 têtes indépendantes 1

étiquette dessus (avec ou sans bande de garantie), 1 étiquette de corps ainsi qu'une contre étiquette sur flacons cylindriques

2 independent heads

1 top label (with or without label of guarantee), 1 body label, as well as a counter label on cylindrical shapes



Autofix FV-PLC

Application sur caisse carton

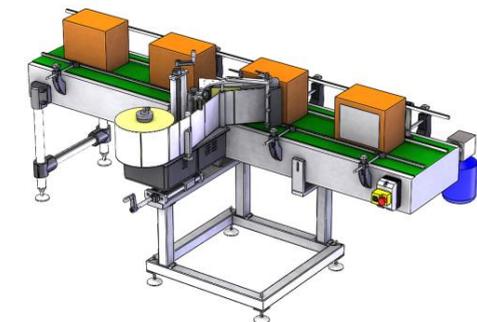
1 à 2 faces adjacentes

Capacité laize à la demande de 60 à 200 mm
Convoyeur à bande en option

Cardboard box application

1 to 2 adjacent faces

*Models maxi width strip 60 to 200mm
Conveyor belt with option*



Tel : +33 479 964 656
contact@quenard.com

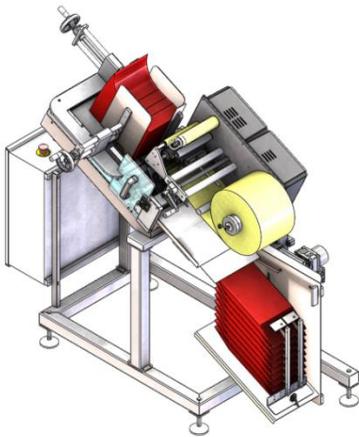


Autofix LTV-T12

Étiquetage des tubes en plastique & aluminium avec mandrin porte tubes adaptés aux divers diamètres
 Capacité laize à la demande de 60 à 200 mm
 Gestion par API 40 programmes
 Options diverses : magasin d'entrée et sortie, repérage spot, marquage...

Tubes labelling machine

*Application on plastic & aluminum hollow products with chuck adapted to various tubes diameters
 Models maxi width strip 60 to 200mm
 API 40 programs management
 Various options: entry and exit bin, spot detection, marking...*



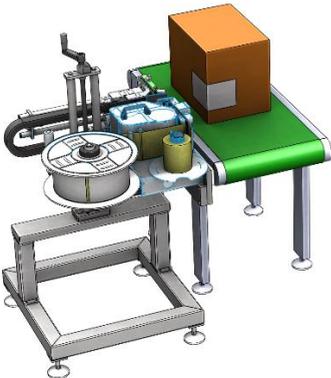
Autofix FV-SFP

Application d'étiquette sur sachets à plat

Magasins dépileur / empileur
 Formats des sachets
 Larg. 100 à 250 mm x long.150 à 300 mm
 Capacité étiquette de 60 à 200 mm
 Gestion par API 40 programmes

Pouch labelling

*The label application for all flat pouches with Store unstacker / stacker
 Bag format
 Larg. 100 à 250 mm x long.150 à 300 mm
 Models maxi width strip 60 to 200mm
 API 40 programs management*



Autofix DWR-ip

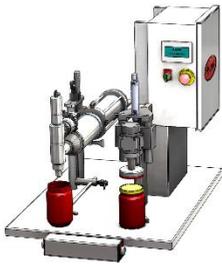
Impression pose d'étiquette sur produit arrêté ou en déplacement sur le convoyeur
 Applicateur pour angle adjacent en option
 Laize de 25 à 110 mm
 Gestion multiprogrammes

Print & Apply labelling on set product or while moving on the conveyor

*Optional adjacent angle applicator
 25 to 110 mm width label
 Multi-programs management*



Tel : +33 479 964 656
 contact@quenard.com



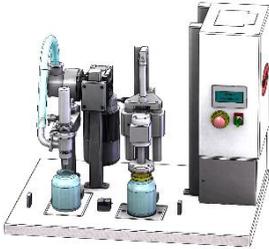
Monobloc SRV

Doser et visser

Adapté à votre gamme de flacons et produits
Doseur volumétrique type EasyFill
Visseuse au choix, pneumatique ou électrique

Dosing and capping

*Adapted to your range of bottles and products
Volumetric filler type EasyFill
Capping, pneumatic or electric*



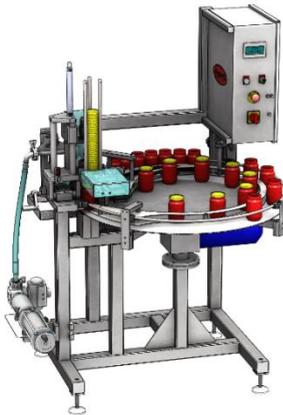
Monobloc SRV-P

Pompe pondéral et visseuse

Vitesse variable, vanne avec stop goutte
Piloté par capteur de poids
Visseuse au choix, pneumatique ou électrique

Weight pump and capper machine

*Variable speed, valve with stop drop
Driven by weight sensor
Capping, pneumatic or electric*



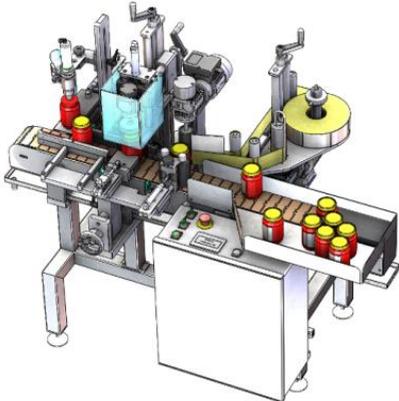
Monobloc TRV

Doser et visser

Doseur volumétrique type EasyFill
Capsulage Twist Off automatique
Stockage pots vides et pleins

Dosing and capping

*Volumetric filler type EasyFill
Automatic Twist Off Capper
Storage empty and full pots*



Monobloc RVE / *RVE-P

Dose, visse et étiquette votre gamme

Doseur volumétrique type EasyFill ou pondéral*
Visseuse au choix, pneumatique ou électrique
Étiqueteuse recto/verso pour flacons cylindriques de 30 ml à 1 litre

Dose, screw and label your range

Volumetric filler type EasyFill or by weight pump
Double-sided labelling machine for cylindrical shapes
from 30 ml to 1 liter
Capping, pneumatic or electric*

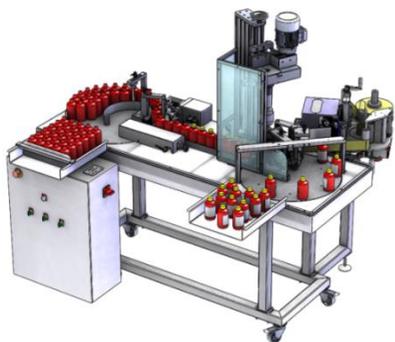
Monobloc Compact RW3D-ip

Multifonction pour flacons de 5 à 250 ml

Doseuse péristaltique mono /bi canal
Visseuse 3 doigts / sertisseuse Pilferproof
Impression pose des étiquettes
Tables de stockage

Multifunction for bottles from 5 to 250 ml

*Mono / bi-channel peristaltic dosing device
3-finger capper / Pilferproof crimper
Printing and apply labels
Storage tables*



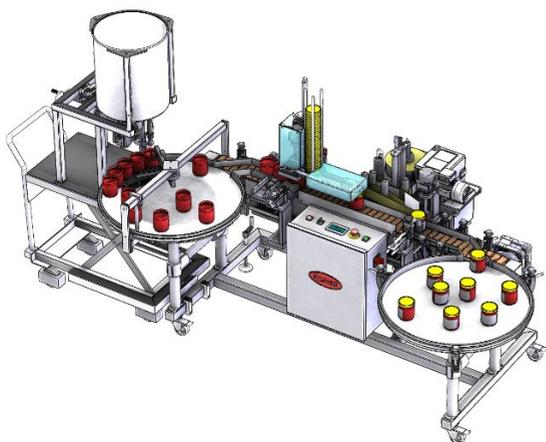
Monobloc RVE-ip

Dose, visse, étiquette et identifie votre production

Doseur volumétrique type EasyFill sur table élévatrice avec trémie 50-100 litres
Capsulage Twist Off automatique
Impression pose des étiquettes
Stockage pots vides et pleins

Dose, screw, label and identify your production

*Volumetric dispenser type EasyFill on lifting table with hopper 50-100 liters
Automatic Twist Off Capper
Printing and apply labels
Storage empty and full pots*



Monobloc LRV-X2

Multifonction pour flacons de 100 à 1500 ml

Doseuse volumétrique EasyFill
Double distributeur orienteur de Bouchons. Visseuse 3 doigts / sertisseuse Pilferproof
Tables de stockage

Multifunction for bottles from 100 to 1500 ml

*EasyFill volumetric dosing machine.
Double directional distributor Plugs.
3-finger capper /Pilferproof crimper
Storage tables*



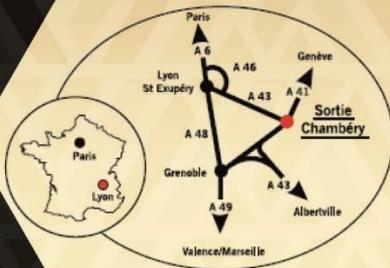
Tel : +33 479 964 656
contact@quenard.com

SINCE 1965

QUENARD company offers a large range of materials. With over 50 years experience in developing, manufacturing, commercializing and servicing, our sectorial spectrum is covering most fields. The market is advancing forward and we are contributing to this trend by bringing in our know-how and expertise.

DEPUIS 1965

Les établissements QUENARD vous proposent une large gamme de matériels. Plus de 50 ans d'expérience dans le développement, la fabrication, la commercialisation et le service. Notre éventail sectoriel est complet. Le marché évolue et nous contribuons à cette évolution en apportant notre savoir-faire et notre expertise.



REFERENCES

Thousands of references around the world are guarantors of your confidence.

REFERENCES

Plusieurs milliers de références à travers le monde sont garantes de la confiance que vous pouvez nous porter.



62 rue Général Borson
ZI de Bissy
73000 Chambéry - France
Tél. : +33 479 964 656
Fax : +33 479 964 657
contact@quenard.com



quenard.com

